

**INDIANA WIC အစီအစဉ်**

**အထောက်အထား မပါဝင်သော လျှောက်လွှာ**

ရက်စွဲ-	(Date)	ခွင့်ပြုထားသော ကိုယ်စားလှယ်-	(Auth Rep)	AG/CL-	
အမူသည်-	(Client)		ID#-	HH#-	

အိမ်မဲ့ရာမဲ့ဖြစ်ခြင်း၊ ခိုးယူခံရခြင်း၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကြုံတွေ့ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားဖြစ်ခြင်း စသည်တို့ကြောင့် ဝင်ငွေ၊ နေရပ် (လိပ်စာ) သို့မဟုတ် သက်သေခံကဒ်ပြား အထောက်အထား မတင်ပြနိုင်သော လျှောက်ထားသူများအတွက် ဤလျှောက်လွှာ လိုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူက မပေးအပ်နိုင်သည့် အထောက်အထားများ-

ဝင်ငွေ

နေရပ် (လိပ်စာ)

သက်သေခံကဒ်ပြား

Signature of Pregnant, Breastfeeding or Postpartum Applicant or Person Present with Infant or Child Applicant

ကိုယ်ဝန်ဆောင်၊ နို့တိုက်မိခင် သို့မဟုတ် မီးဖွားပြီးသော လျှောက်ထားသူ သို့မဟုတ် မွေးကင်းစအရွယ် သို့မဟုတ် ကလေးငယ်ရှိသော လျှောက်ထားသူ၏ လက်မှတ်

WIC ကိုယ်စားလှယ် လက်မှတ်

ပြည်ထောင်စု အများပြည်သူ့ရပိုင်ခွင့် ဥပဒေနှင့် အမေရိကန် လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန (USDA) အများပြည်သူ့ရပိုင်ခွင့် စည်းမျဉ်းများနှင့် မူဝါဒများအရ USDA၊ ၎င်း၏ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ရုံးများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် USDA အစီအစဉ်များတွင် ပါဝင် ကြီးကြပ်နေသော အဖွဲ့အစည်းများသည် လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မွေးရပ်နိုင်ငံ၊ လိင်၊ ကိုယ်အင်္ဂါမသန်စွမ်းမှု၊ အသက်စသည်တို့အပေါ် အခြေခံပြီး ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်း သို့မဟုတ် USDA ထောက်ပံ့၊ ဆောင်ရွက်သော ယခင်ကအများပြည်သူ့ရပိုင်ခွင့် လှုပ်ရှားမှု အစီအစဉ် သို့မဟုတ် လှုပ်ရှားမှုတို့အတွက် လက်တုန့်ပြန်ခြင်းတို့မှ တားမြစ်ထားသည်။

အစီအစဉ် အချက်အလက်အတွက် အခြားသော ဆက်သွယ်မှုနည်းလမ်းများ (ဥပမာ၊ မျက်မမြင်ဖတ်စာ၊ စာလုံးကြီးဖြင့် ပုံနှိပ်မှု၊ အသံသွင်းတိပ်ခွေ၊ အမေရိကန် ကိုယ်လက်အမှုအရာ ဘာသာစကား စသည်) လိုအပ်သည့် မသန်စွမ်းသူများသည် သူတို့ အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် လျှောက်ထားခဲ့သော (ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာ) ကိုယ်စားလှယ်ထံ ဆက်သွယ်သင့်ပါသည်။ နားမကြားသူများ၊ နားလေးသူများ သို့မဟုတ် ဆွံ့အ မသန်စွမ်းသူများသည် USDA သို့ ပြည်ထောင်စု လွှဲပေးသည့် ဝန်ဆောင်မှု (800) 877-8339 မှတစ်ဆင့် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ ထို့ပြင် အစီအစဉ် အချက်အလက်ကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာ မဟုတ်သော ဘာသာများဖြင့်လည်း ရရှိနိုင်ပါသည်။

ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းကြောင့် အစီအစဉ်ကို တိုင်ကြားရန် အမှုဖွင့်လိုပါက အွန်လိုင်းတွင် [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) ၌ သို့မဟုတ် USDA ရုံးတိုင်းတွင် ရရှိနိုင်သော [USDA အစီအစဉ် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်း တိုင်ကြားရန် လျှောက်လွှာ](#) ကို ဖြည့်ကာ လျှောက်လွှာတွင် တောင်းဆိုသည့် အချက်အလက်အားလုံးကို စာဖြင့်

**INDIANA WIC အစီအစဉ်**

**အထောက်အထား မပါဝင်သော လျှောက်လွှာ**

ပေးအပ်ရမည်။ တိုင်ကြားရန် လျှောက်လွှာ မိတ္တူ တောင်းဆိုရန် (866) 632-9992 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။ သင်ဖြည့်ပြီးသော လျှောက်လွှာ သို့မဟုတ် စာကို USDA ထံ နောက်ဆုံး တင်သွင်းရန်-

(၁) လိပ်စာ- U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;

(၂) ဖက်စ်- (202) 690-7442; သို့မဟုတ်

(၃) အီးမေးလ်- [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

ဤအဖွဲ့အစည်းသည် တန်းတူအခွင့်အရေး ပေးအပ်သူဖြစ်သည်။